KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1938/94

af 29. juli 1994

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1866/94 (2), særlig artikel 12 stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Tabellen over de præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn skal forhøjes, skal indeholde en præmie for den løbende måned og en præmie for hver af de følgende måneder; præmietabellen dækker en periode, der mindst svarer til licensernes gyldighedsperiode;

hvis cif-prisen for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92, er højere end cif-prisen ved terminskøb for samme kornart, skal præmien principielt fastsættes til et beløb svarende til forskellen mellem disse to priser, jf. artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1621/93 (3), ændret ved forordning (EF) nr. 795/94 (4), cif-prisen er den i henhold til artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1766/92 fastsatte cif-pris;

såfremt den cif-pris, der er konstateret på dagen for præmiernes fastsættelse, overstiger cif-prisen ved terminskøb med højst 1 ECU/ton, er præmien lig med 0 ECU;

ifølge artikel 6 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1621/93 forhøjes den forudfastsatte importafgift for produkter, der henhører under KN-kode 1107, med en præmie; denne præmie skal fastsættes ved at anvende de koefficienter, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1621/93, på præmien for basis-kornet;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 (5), ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93 (6), fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 (7), ændret ved forordning (EF) nr. 547/94 (8);

for at gøre det muligt, at afgiftsordningen kan fungere normalt, bør der ved beregningen af afgifterne anvendes den repræsentative markedskurs, der er konstateret i referenceperioden fra 28. juli 1994, for så vidt angår de flydende valutaer;

det følger af ovennævnte bestemmelser som helhed, at præmierne skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forordning; præmierne ændres såfremt anvendelsen af ovennævnte bestemmelser bevirker en ændring på mere end 1,00 ECU —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92, skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juli 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.
(2) EFT nr. L 197 af 30. 7. 1994, s. 1.
(3) EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 36.
(4) EFT nr. L 92 af 9. 4. 1994, s. 17.
(5) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(6) EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.
(7) EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.
(8) EFT nr. L 69 af 12. 3. 1994, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 29. juli 1994 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

A. Korn og mel

(ECU/ton)

KN-kode	Løbende måned 8	1. term. 9	2. term. 10	3. term. 11
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/ton)

KN-kode	Løbende måned 8	1. term. 9	2. term. 10	3. term. 11	4. term. 12
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0